

**グ** 農場採れたて新鮮たまごのお店



**とよんちのたまご**  
その日に採れたたまごをその日の夜にお店に運ぶので、いつでも新鮮なたまごが味わえます!!王卵使用のまるやかプリンも大人気です♪

〒千葉県若葉区西都賀1-15-4 白卵 10個入 250円  
10:00~20:00 豊卵 10個入 350円  
www.toyo-tama.net 王卵 10個入 400円  
☎043-239-9041 都賀駅/徒歩約3分

**レ** みんなで楽しくイチゴ狩り!!



**ドラゴンファーム**  
12月中旬から5月中旬まで、30分食べ放題のイチゴ狩り!!バリアフリーなので、車イスやベビーカーでも楽しめます。  
〒千葉県若葉区小倉町1458-3  
9:00~イチゴがなくなるまで  
不定休(イチゴがないときはお休みします)  
小学生以上¥1,500、4歳~6歳¥1,300、1歳~3歳¥500  
☎043-235-3788 千城台北駅/徒歩約15分

**グ** 地元で評判の本格フランス料理レストラン



**Abri d'Ange 天使の隠れ家**  
忘・新年会、発表会(ピアノ有)、寿パーティー(50名まで)、歓送迎会など、人数に最適な空間をご用意。ご予約はHPから♪

〒千葉県中央区松波4-13-16 月曜日(祝日は営業)  
ランチ 11:30~15:00(LO 14:00) デイナー 17:00~22:00(LO 20:30)  
http://www.tenshik.com  
☎043-284-8801 作草部駅/徒歩約5分

**グ** 地元で長年愛されるケーキ屋さん



**パティスリー FRIAND**  
雑誌などでもよく取り上げられる地元の人気店。リピーターの多いフリアン特製ロールケーキは、お土産に喜ばれると大好評です♪

〒千葉県若葉区小倉台6-26-11  
9:00~21:00  
月曜日(月曜日が祝日の場合は翌日)  
☎043-231-2244 千城台北駅/徒歩約3分

**グ** ポリウムランチと本格手打ち蕎麦



**蕎麦季尚 仲がわ**  
香り高い新蕎麦入荷!ポリウムのあるランチセットは6種類の蕎麦と丼を自由に組み合わせると850円(税込)。ぜひお試しあれ♪

〒千葉県中央区富士見1-14-7 不定休(月1回)  
平日 11:30~14:00、17:30~23:00  
土曜日 11:30~15:00、17:00~23:00  
日・祝 11:30~15:00、17:00~22:00  
☎043-224-2488 栄町駅/徒歩約2分

**癒** 可愛い“猫スタッフ”がお出迎え



**猫喫茶 みぬーす**  
総勢9匹の猫スタッフがお出迎えてくれる癒し系スポット。お店自慢の手作りお菓子を戴きながらリラックスできますよ。

〒千葉県中央区登戸1-16-1 潮ビル2階 不定休  
11:00~20:00(LO 19:00) http://nekokissa.com  
※お客様の入店には一部制限がございます。お店にお問い合わせを。  
☎043-241-6467 千葉駅/徒歩約7分

**グ** 隠れた夜景のビュースポット



**カフェ シエスタ**  
モノレール千葉駅の2階にある喫茶&バー。17:00~のパーティタイムには、グラス片手に千葉駅前の夜景が楽しめます。

〒千葉県中央区新千葉1-1-1 モノレール千葉駅2F  
7:30~23:00 年中無休  
☎043-221-6261 モノレール千葉駅/徒歩0分

**観** 高さ125m! 千葉港のシンボル



**千葉ポートタワー**  
今年も12月25日までタワー壁面に高さ100mのクリスマスイルミネーションツリーが灯ります。期間中の土日にはレーザーショーなどの催しもあります。  
9:00~19:00(夏期21:00)  
12月28日~1月4日(変更の場合あり)  
大人410円、小中学生200円、小学生未満無料  
http://port-tower.chibacity-ta.or.jp/  
☎043-241-0125 千葉みなと駅/徒歩約12分

**観** 県内屈指の初詣スポット



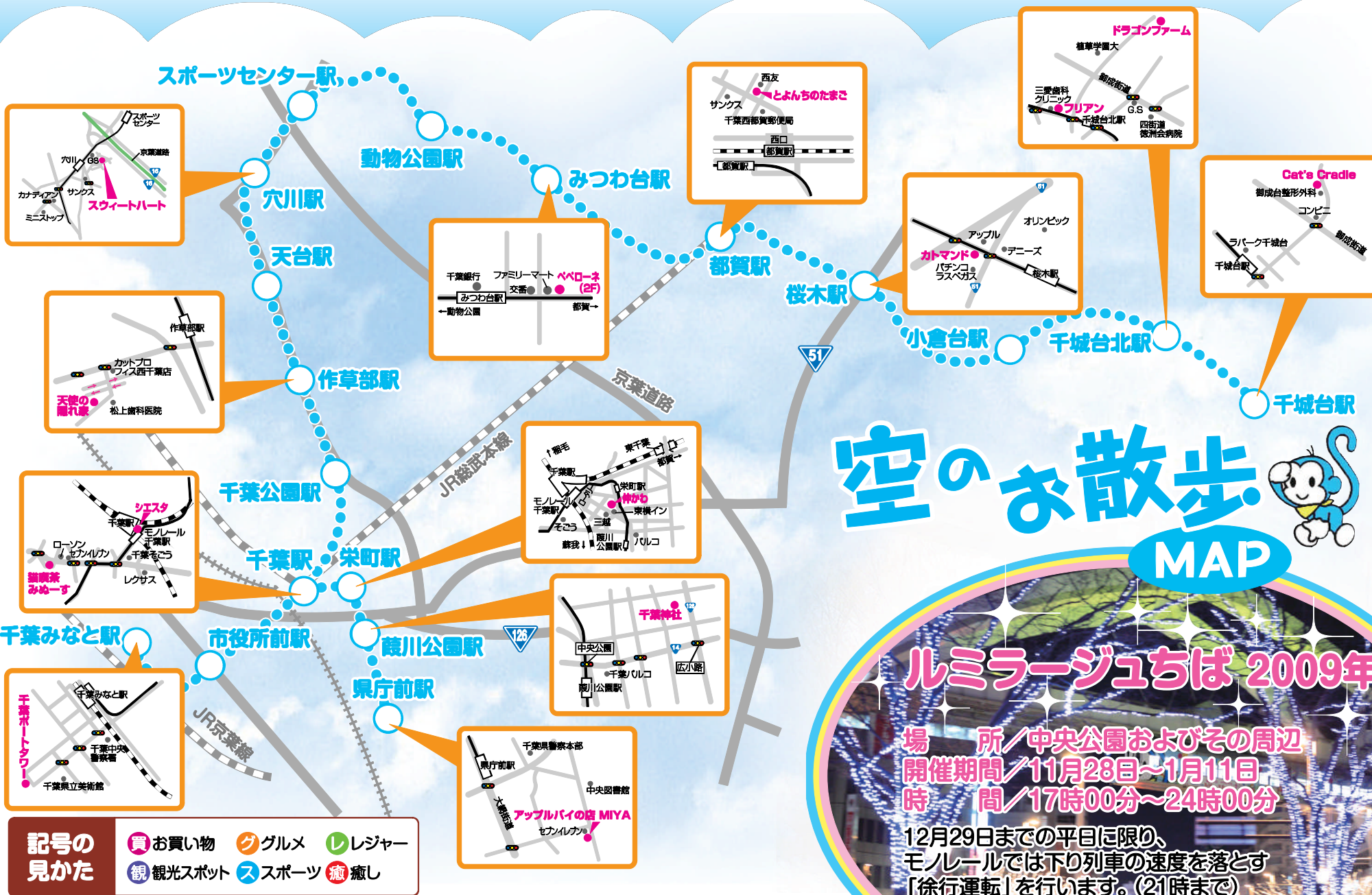
**千葉神社**  
「千葉大妙見」と親しまれている厄除開運、八方除の神社。初詣には63万人以上の参詣者が訪れます。受験合格、学業向上は境内一般祈祷受付 9:00~16:00 の「千葉天神」で祈願。  
〒千葉県中央区院内1-16-1  
http://www.chibajinja.com  
☎043-224-2211 亀川公園駅/徒歩約7分

**癒** あなただけのプライベートサロン



**スウィートハート**  
エステティシャンと1対1で施術を行うので、一人一人にあったメニューで癒しを提供するサロン。フェイシャル初回60分3,000円。

〒千葉県稲毛区天台5-26-26  
9:00~20:00  
水曜日 完全予約制  
☎043-309-7156 穴川駅/徒歩約3分



**空のお散歩 MAP**

**ルミラージュちば 2009年**

場所/中央公園およびその周辺  
開催期間/11月28日~1月11日  
時間/17時00分~24時00分  
12月29日までの平日に限り、モノレールでは下り列車の速度を落とす「徐行運転」を行います。(21時まで)

**記号の見かた**

- 買 お買い物
- グ グルメ
- レ レジャー
- 観 観光スポット
- ス スポーツ
- 癒 癒し

**グ** 細麺パスタがやみつきに!



**ベローネ みつわ台店**  
2階にあるお店なので、真横にモノレールを見ながらお食事を楽しめます。駅から近いので、お友達やご家族・お子様とゆっくりお過ごし下さい。ランチセット930円~  
〒千葉県若葉区みつわ台3-14-21 月曜のデイナーの時間帯  
ランチ 11:00~15:00(LO 14:15) デイナー 17:30~22:00(LO 21:15)  
☎043-251-1688 みつわ台駅/徒歩約5分

**グ** もっちり&ふんわり ナンが絶品



**インド&ネパール料理 カトマント**  
20種類以上のハーブとスパイスが入ったカレーはネパール人コックの手作り。ランチセットは650円~。ナン&ライスお代わり自由♪  
〒千葉県若葉区桜木6-19-40 火曜日  
ランチ 11:00~15:00 デイナー 17:00~22:00 有  
☎043-379-4061 桜木駅/徒歩約2分

**買** かわいいアンティーク 雑貨がいっぱい!!



**Cat's Cradle DADA店**  
店主自らヨーロッパやアメリカに買い付けに行くアンティーク雑貨。ビンテージのハリウッドドレスやアクセサリーなど、他では手に入らない品ばかり。  
〒千葉県若葉区御成台1-8-9-1F 12:00~18:00  
土・日・月(買い付け中はお休みになる事があります)  
☎043-377-3263 千城台駅/徒歩約5分

**男スイーツ vol.2**

アップルパイ アップルパイの店 MIYA  
ハッキリ言って食わず嫌いでした。リンゴは普通に皮をむいて食べるものと決めつけてました。このアップルパイを食べるまでは...。某テレビ番組でこのお店の存在を知った私は、早速お店へGO! 2回の売り切れを経験し、3度目の正直でやっと私の口の中へ(予約できます)。丁寧に手折りで作られたこだわりのパイ生地の中にはみずみずしいリンゴがふんだんに入ってる! いやあアップルパイってこんなに美味しいんだ!! しかも安い(1カット220円ホール1,700円)。焼き立ては特にオススメです!  
〒千葉県中央区長洲2-13-7  
11:00~18:30 日・月曜日  
☎043-224-5123 県庁前駅/徒歩約6分